

Stop **N** Delay Senkro**N**ize Aksiyon**N**
sloganları

Stop **N** Delay Synchro**N**isation
Actio**N** slogans

Stopp und Verzögerung

Synchro**N**isation Aktio**N** Slogans

Herkes kendine, kendi yaşadığı sorunlara özel sloganları seçebilir. İster kartonlara ister pankartlara, ister duvarlara yazılabilir. Yaratıcılıkta sınır yok! Sınır tanımıyoruz!

Chacun·e peut choisir son propre slogan, en lien avec sa propre réalité et ses propres luttes.
À écrire sur des cartons, des banderoles, ou même sur les murs !
Aucune limite à la créativité – nous ne reconnaissons aucune frontière !

Jede*r kann einen Slogan wählen, der zur eigenen Situation und zu den persönlichen Erfahrungen passt. Ob auf Pappe, auf ein Transparent oder an die Wand – alles ist möglich!
Kreativität kennt keine Grenzen – wir auch nicht!

1. Belirsizlik işkenceye dönüşüyor! Adil ve makul süreler uygulansın!

FR: L'incertitude devient une torture ! Pour des délais justes et raisonnables !

DE: Ungewissheit wird zur Qual! Faire und angemessene Wartezeiten jetzt!

2. N Kimliği = Hayatın dışına itilmek! Bu statü ayrımcılığına son!

FR: Le permis N = exclu de la vie ! Non à la discrimination statutaire !

DE: Ausweis N = Ausgrenzung vom Leben! Schluss mit der Statusdiskriminierung!

3. 1.5 franklık emeğe kölelik denir! Eşit işe, adil ücret!

FR: Travailler pour 1.5 franc, c'est de l'esclavage ! Salaire équitable pour un travail égal !

DE: 1.5 Franken für Arbeit ist Ausbeutung! Gleicher Lohn für gleiche Arbeit!

4. Mülteciyiz, köle değiliz! Emek sömürüsüne son!

FR: Nous sommes réfugié·e·s, pas des esclaves ! Stop à l'exploitation du travail !

DE: Wir sind Geflüchtete, keine Sklaven! Schluss mit der Ausbeutung!

5. Gönüllülük zorunlulukla olmaz! Onurlu çalışmak istiyoruz!

FR: Le bénévolat ne peut pas être forcé ! Nous voulons un travail digne !

DE: Freiwilligkeit darf nicht erzwungen werden! Wir fordern würdige Arbeit!

6. Zaman değil, yaşam kaybediyoruz! Bekleme süresi insanca olsun!

FR: Ce n'est pas le temps qu'on perd, c'est la vie ! Pour une attente humaine !

DE: Wir verlieren nicht Zeit, sondern unser Leben! Menschliche Wartebedingungen jetzt!

7. Sessizliğiniz bizi görünmez yapıyor. Görün, duyun, dayanışın!

FR: Votre silence nous rend invisibles. Regardez-nous, écoutez-nous, soyez solidaires !

DE: Euer Schweigen macht uns unsichtbar. Seht uns, hört uns, zeigt Solidarität!

8. Beklemek yaşamak değil! Beklerken yaşama hakkı istiyoruz!

FR: Attendre, ce n'est pas vivre ! Le droit de vivre même dans l'attente !

DE: Warten ist kein Leben! Wir fordern ein Recht auf Leben – auch im Wartestand!

9. İnsanlığımı kanıtlamak zorunda değilim. Haklarımı talep ediyorum!

FR: Je n'ai pas à prouver mon humanité. Je réclame mes droits !

DE: Ich muss meine Menschlichkeit nicht beweisen. Ich fordere meine Rechte!

10. Mülteci hakları, insan haklarıdır. Ayrımcılık insanlık suçudur!

FR: Les droits des réfugié·e·s sont des droits humains. La discrimination est un crime contre l'humanité !

DE: Flüchtlingsrechte sind Menschenrechte. Diskriminierung ist ein Verbrechen gegen die Menschlichkeit!

11. Kamplarda tecrit = yaşamdan koparılmak. Açık ve insani barınma istiyoruz!

FR: L'isolement dans les camps = exclusion de la vie. Nous exigeons un hébergement ouvert et humain !

DE: Isolation in Lagern = Abgeschnitten vom Leben. Wir fordern offene und menschenwürdige Unterkünfte!

12. Kapalı kamplar değil, açık yaşam alanları istiyoruz!

FR: Pas de camps fermés, mais des espaces de vie ouverts !

DE: Keine geschlossenen Lager – wir wollen offene Lebensräume!

13. Şehir dışına atılmak değil, hayatın içine dahil olmak istiyoruz!

FR: On ne veut pas être rejeté·e·s en périphérie, mais inclus·e·s dans la vie !

DE: Nicht an den Rand gedrängt, sondern mitten ins Leben integriert!

14. Özgür, eşit ve onurlu bir yaşam herkesin hakkı!

FR: Une vie libre, égale et digne est un droit pour toutes et tous !

DE: Ein freies, gleichberechtigtes und würdiges Leben ist ein Recht für alle!

15. Tecrit kamplarına hayır! Toplumla birlikte yaşamak istiyoruz!

FR: Non aux camps d'isolement ! Nous voulons vivre avec la société !

DE: Nein zu Isolationslagern! Wir wollen Teil der Gesellschaft sein!

16. Tecrit uygulamaları kaldırılsın! Mültecilere açık yaşam alanları sağlansın!

FR: Fin de l'isolement ! Des lieux de vie ouverts pour les réfugié·e·s !

DE: Isolationsmaßnahmen abschaffen! Offene Lebensräume für Geflüchtete!

17. Sistematiik hak ihlallerine son! Bekleme süreci insani hale getirilsin!

FR: Assez des violations systématiques des droits ! Rendons l'attente humaine !

DE: Schluss mit systematischen Rechtsverletzungen! Menschliche Bedingungen im Asylverfahren!

18. Eğitim ve çalışma herkesin hakkı! Statü değil, insan belirleyici olsun!

FR: L'éducation et le travail sont des droits pour tou·te·s ! C'est la personne qui compte, pas le statut !

DE: Bildung und Arbeit sind Grundrechte! Der Mensch zählt, nicht der Status!

19. 'Entegrasyon' görünmez kılınmak değildir! Eşit katılım hakkı istiyoruz!

FR: L'intégration, ce n'est pas l'invisibilité ! Nous demandons une participation égale !

DE: Integration heißt nicht Unsichtbarkeit! Wir fordern gleichberechtigte Teilhabe!

20. Entegrasyon görünmezlik değildir! Duvarları değil, ortak yaşamı büyütelim!

FR: L'intégration ne signifie pas disparaître ! Construisons la vie commune, pas des murs !

DE: Integration ist keine Unsichtbarkeit! Lasst uns gemeinsames Leben statt Mauern schaffen!

21. 5 metrekarede 4 kişi: Bu bir yaşam değil, ihlaldır!

FR: 4 personnes dans 5 mètres carrés : ce n'est pas une vie, c'est une violation !

DE: 4 Menschen auf 5 Quadratmetern – das ist kein Leben, das ist ein Verstoß gegen die Menschenwürde!

22. Sadece dil kursu değil, pratik yapacak hayat istiyoruz!

FR: On ne veut pas seulement des cours de langue, mais une vie pour pratiquer !

DE: Nicht nur Sprachkurse – wir wollen ein Leben, in dem wir Sprache leben können!

23. N kimliğiyle çalışamazsın, okuyamazsın, yaşayamazsın! Bu adil mi?

FR: Avec le permis N, on ne peut ni travailler, ni étudier, ni vivre ! Est-ce juste ?

DE: Mit Ausweis N kann man nicht arbeiten, nicht studieren, nicht leben! Ist das fair?

24. Ayır, belirsiz, umutsuz bırakılmak psikolojik şiddettir!

FR: Être isolé·e, dans l'incertitude et sans espoir, c'est une violence psychologique !

DE: Getrennt, ungewiss, hoffnungslos – das ist psychische Gewalt!

25. Mahremiyet yoksa güvenlik de yoktur! Kadın ve çocuklar korunmalı!

FR: Sans intimité, pas de sécurité ! Les femmes et les enfants doivent être protégé·e·s !

DE: Ohne Privatsphäre gibt es keine Sicherheit! Frauen und Kinder müssen geschützt werden!

26. Yaralarımızı görmezden gelmeyin! Psikolojik destek hakkımız!

FR: Ne fermez pas les yeux sur nos blessures ! Le soutien psychologique est un droit !

DE: Seht unsere Wunden! Psychologische Unterstützung ist unser Recht!

27. Görünmez değiliz, buradayız! Topluma katılmak istiyoruz!

FR: Nous ne sommes pas invisibles, nous sommes là ! Nous voulons faire partie de la société !

DE: Wir sind nicht unsichtbar – wir sind hier! Wir wollen Teil der Gesellschaft sein!

28. Onurlu bir yaşam ruh sağlığıyla başlar!

FR: Une vie digne commence par la santé mentale !

DE: Ein würdiges Leben beginnt mit seelischer Gesundheit!

29. Çocuklara kamplarda değil okulda eğitim istiyoruz!

FR: L'école, pas les camps : l'éducation pour les enfants !

DE: Bildung gehört in die Schule, nicht ins Lager – für unsere Kinder!
